LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director: Lic. ROMULO TOVAR

Año II | San José, Costa Rica, SABADO 29 de Abril de 1922 | Núm. 767

Página de la Dirección

Aclarando algunos conceptos

Se nos dice que nuestro artículo al Lic. Claudio González Rucavado, no agradó a este caballero y aun llegó a considerarlo como un ataque. Nos son indiferentes estos dos hechos de ser ciertos. Si quiere el señor González Rucavado creer en el buen ánimo en que nos inspiramos, no nos hace un servicio sino que nos hace justicia. Recogimos el parecer de gran parte del público, entre la cual figuran hombres de la mejor condición, quienes han deseado que el Lic. González Rucavado vaya al Congreso, y si lo han deseado no es precisamente por hacerle un daño a él, sino porque confían en su honorabilidad de hombre y en sus dotes de político; porque se quiere en el Congreso a ciudadanos que le den seriedad y que estén prontos a discutir los asuntos grandes que van a ser objeto de estudio allí. Que crea que no debe ir al Congreso, eso es de su fuero interno. Sus conciudadanos le honran pensando que él es uno de los hombres que necesita el país, y nosotros haciéndole expresión de ese sentir cumplimos de un lado con un deber y de otro creemos no perder nada al dirigirnos a un hombre que ha dado muestras siempre de modestia y de sencillez republicana. Así trataremos siempre a don Claudio. Cuando creyamos que ha perdido esas dos cosas, no perderemos el tiempo recordándolo.

A propósito de la elección para las magistraturas de justicia, advertimos que no propugnamos ninguna lista. Nuestra opinión está dada sin ver hacia ningún especial interés. Deseamos, eso sí, que al proceder a esa elección, el Congreso se inspire en los mejores sentimientos de respeto a la Justicia. Es natural que en medio del desorden en que vivimos, querramos salvar alguna cosa, y nada podemos salvar mejor que la Justicia. Todavía a la elección de buenos magistrados es necesario agregar oportunamente reformas trascendentales en el procedimiento que faciliten la tramitación de los negocios. Por el momento es patriótico dar al país tribunales sanos y sabios.

Lo de la Presidencia del Congreso parece haber perdido su importancia. Como el público se enteró del juego de ciertos grupillos políticos, la cosa degeneró casi en ridículo. Entre hombres qne se respeten y respeten a su país la cuestión no era para ponerla en discusión. El Presidente del Congreso habría sido siempre uno de los más distinguidos miembros de la Cámara. Si ese es el criterio actual, el Congreso pondrá a salvo sus prestigios y hará bien. Pero si a última hora se deja llevar por intereses personales más o menos sospechosos, peor para el Congreso.

Carta sobre la nueva Magistratura

Sr. Lic. don Rómulo Tovar,

Director de LA PRENSA.

Su prestigioso diario del viernes próximo pasado, publica una lista de candidatos para Magistrados de la Corte Suprema de Justicia que incluye mi nombre.

Rindo el tributo de mi reconocimiento más vehemente para los que me distinguieron con una postulación que tanto me enaltece; pero he de manifestarles que me ligan deberes de amistad con todos y cada uno de los señores Magistrados que se trata de renovar, de tal naturaleza que me vedan tomar puesto en una candidatura de combate.

Sin que se estime como un desaire para mis postulantes, quienes podrán disponer de mí en otras circunstancias, debo hacer ahora estas manifestaciones a fin de que mi nombre sea eliminado de la lista.

Ruégole dar publicidad a estos conceptos y contar con el aprecio que siempre le he profesado.

J. Félix González

San José, abril 29 de 1922.

Duelo Social

SOR LUISA

Ayer tarde, cuando habíamos terminado nuestra labor cotidiana, recibimos una noticia que nos llenó de pesar: había fallecido Sor Luisa, la Superiora del Hospital de San Juan de Dios.

Una abnegada Hermana a quien muchas auroras sorprendieron velando a un enfermo, a un desconocido tal vez, a quien la Providencia llevaba al lado de Sor Luisa.

21 años de ardua y sublime labor tienen indiscutiblemente un premio. La gratitnd de los hombres en la tierra y el descanso de su espíritu en el cielo donde siempre hay lugar para una Santa.

La Prensa consigna con tristeza este fallecimiento y le dá su sentido pésame a la Comunidad de Hermanas del Hospital de S. Juan de Dios.

El Sr. Presidente de la Corte afirma que la Ley de Emergencia está vigente

Anoche, en la asamblea de obreros de la Confederación, el Presidente, señor Chaves, rindió su informe respecto a una entrevista que tuvo con los señores Ministro de Gobernación, Presidente de la Corte Suprema de Justicia y Presidente de la República. Es de advertir que el señor Chaves, fué llamado por el Ministro de Gobernación para esta entrevista.

Se trata de solucionar las dificultades creadas entre caseros e inquilinos. Se quiere, por bien del país, que haya paz y serenidad mientras los Poderes Ejecutivo y Judicial arreglan, con una fórmula de conciliación, el grave conflicto social que trae la ejecución de más de quinientos desahucios que están en activa tramitación en las Alcaldías.

Se calcula el número de desahucios presentados a la fecha, en quinientos cincuenta a quinientos setenta.

Después de cambiar algunas impresiones respecto a la Ley de Emergencia, el señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia dijo que dicha Ley estaba vigente y que era Ley de la República.

Tal es, pues, el sentir y pensar del Licdo. don Nicolás Oreamuno.

Así, pues, el Lic. Oreamuno cree que los desahucios que motivan la inquietud general son los presentados antes de la emisión de dicha ley. Los otros deben pasar su curso legal dentro de la Ley actual de Emergancia porque está vigente.

Creen los dos Poderes, Ejecutivo y Judicial, que el asunto se puede perfectamente arreglar, siempre que todos los ciudadanos colaboren con un poco de buena voluntad y abnegación en la obra de tranquilidad social que requiere el país.

Van, pues, por buen camino las gestiones que se están realizando, y en breve se habrá solucionado este grave conflicto que tiene todos los aspectos de una revolución social, desde luego que la habitación es artículo de indispensable necesidad para el hombre, y no sería posible que más de quinientas familias se fueran a la calle.

Nos satisface que este rumbo vayan tomando las cosas.

Noticias Mundiales

No hay tiempo que perder si queréis evitar la guerra

París.—«El Gobierno Alemán ha enviado una fuerza de 12.000 hombres al valle de Rhur y anuncia que está dispuesto a hacer resistencia en la Silesia Superior», dice Emile Bure en un artículo publicado en L'Eclair. Mientras tanto, agrega el articulista, los ejércitos rojos de Rusia están amenazando las fronteras de Polonia y Rumania. «No hay tiempo que perder si queremos evitar la guerra».

Los alemanes siguen pagando

París.—Los alemanes entregaron a la Comisión de Reparaciones el primer pago mensual que se hace de acuerdo con el nuevo plan de pagos fijado por la Comisión el 21 de marzo cumpliendo con las decisiones de los Ministros de Relaciones Exteriores aliados. Este primer pago asciende a 18 millones de marcos oro, pero los otros pagos mensuales serán de 50 millones de marcos.

Falleció Leopoldo de Battemberg

Londres.—A las 9. 30 de la mañana de hoy falleció después de habérsele practicado una operación quirúrgica Lord Leopoldo de Battember, hermano de la Reina de España.

Chitcherin de frac.

GENOVA, Abril.-Chitcherín, jefe de la delegación bolshevista, asistió al banquete dado por el Rey Víctor Manuel de Italia en honor a las delegaciones de la conferencia económica, vestido de elegante frac y sombrero de copa alta y fué fotografiado por fotógrafos del cine, estrechando la mano con el Rey y con Barthou, jefe de la delegación francesa. Cuando éste último descubrió que había sido fotografiado saludando al jefe bolshevista, pidió que se destruyera la película, pero el fotógrafo se negó a hacerlo. Krassin, que acompañó a Chitcherín, vestía igual a éste, lo cual llevó a varios observadores a la conclusión de que de los invitados que se encontraban a bordo del barco donde se daba el banquete, los bolshevistas eran los que más parecían burgueses.

Los comunistas y los socialistas italianos se negaron a asistir a una fiesta que daba el Rey y en vista de esto los bolshevistas explicaron que ellos se consideraban huéspedes del gobierno italiano. Dijeron que los rusos no quieren ningún Rey para ellos pero que los italianos tienen un monarca y por consiguiente los rusos tienen que aceptar las condiciones como las encuentran en Italia.

Chitcherín es la figura más conspícua de la conferencia de Génova; por todas partes le sigue un gran gentío.-

Morgan acepta

GENOVA, Abril.—El ex Premier de la Croix, de Bélgica, informó al corresponsal de la Associated Press que J. Pierpont Morgan ha aceptado la invitación que se le hizo y será uno de los cuatro banqueros q' se reunirán en Europa para estudiar el plan para la concesión de un empréstito queserá para ayudar a la reconstrucción de Alemania, mejorar el cambio alemán y ayudarle á Alemania a hacer sus pagos en conceptos de reparaciones.

La Sociedad al Día

VISITA PASTORAL

El Ilmo. señor Obispo de Alajuela Monseñor Monestel saldrá el martes próximo en visita Pastoral a Esparta. Regresa el viernes o sábado.

Muy feliz viaje le deseamos.

ESCUELA DE LABORES

Las señoritas María Francisca y Carmen Caballero abrirán desde el lunes próximo un taller de costura y bordado en su casa de habitación.

Cuentan con muchas alumnas todas muy simpáticas como distinguidas.

VIAJEROS

Salió para Cartago el Lic. don Arturo Volio.

—En Limón se encuentra el Lic. don Alejandro Aguilar Machado.

—De ese lugar vino don Federico Golcher.

—Para el exterior saldrá el joven don Luis Robert.

—Para Alemania partirá en breve el joven don Luis Calzada.

—Saldrá para estados Unidos el joven don Alfredo Jiménez.

—En el último vapor del Norte llegó procedente de El Salvador el distinguido médico Dr. don Luis Paredes. Viene para regresar con su señora esposa y demás familia que han estado de temporada en esta capital durante varias semanas. Saludamos al apreciable viajero.

EN EL LICEO

En el Salón del Liceo de Costa Rica tuvo ayer lugar una fiesta organizada por los alumnos que despedían de este modo a sus profesores Lic. don Gerardo Zúñiga Montúfar y don Francisco Cordero.

El acto resultó lucido y significativo.

MISION BELGA

La Misión Belga que tan cordial acogida ha tenido en nuestra sociedad, visitó ayer el Colegio de Señoritas, el Liceo de Costa Rica y la Escuela Normal de Heredia.

En todos esos planteles han sido recibidos atentamente.

ENTRONIZACION

En la residencia don Juan Campos y su señora esposa doña Caridad de Campos en (Madre de Dios) fué entronizado en días pasados el Sagrado Corazón de Jesús. Los oficios religiosos los efectuó el Padre Blessing.

Con tal motivo se verificó nna hermosa recepción en ese estimable hogar.

ENFERMA

Después de varios días de guardar cama se encuentra mejor de salud la señora doña María Luisa Boza de García.

Suscríbase a LA PRENSA

Honduras tiene más ferrocarriles que cualquier otra República centroamericana

TEGUCIGALPA.— Excepcional interés reviste el informe presentado por la Secretaría de Fomento al Congreso, dando cuenta de los trabajos que se realizaron el año pasado en los ferrocarriles de la Costa Norte y en las carreteras que paulatina pero constantemente van ganando territorios a la comunicación rápida y al comercio.

Los ferrocarriles actuales de Honduras superan en kilometraje a los de cualquier otro estado de Centro América, y la extensión que corresponde a cada una de las líneas se aprecia por los datos siguientes:

Ferrocarril Nacional: Línea principal, 95 kilómetros; ramal de Mata Guineo, 43.9 ks.; ramal de Búfalo a La Lima....10.5 ks. Total, 149.40 ks.

Ferrocarril de la Tela, 245 ks.
» » » Trujillo, 140 kilómetros.

Ferrocarril de la Vaccaro,..... 183.66213 kilómetros.

Ferrocarril de la Cuyamel, 80 kilómetros.

Total de todas las líneas,..... 898.06 213 kilómetros.

Como se ve, los datos que expone el señor Ministro del ramo acerca de cada una de estas líneas ferroviarias son muy importantes.

CORRESPONSAL

Nota de la Redacción.—En verdad son intsresantes los anteriores datos, y ellos denmienten elocuentemente lo que dijo el escritor español Eduardo Zamacois en reciente crónica publicada en diarios de esta capital. Dijo, nada menos, que Honduras no tenía ni un kilm. de ferrocarril. Así se escribe la verdad acerca de nuestros pueblos!

Tipos de cambio
4 30

New York.....	430 %
Londres.....	381 %
París.....	202 %
España....	337 %
Italia.....	118 %
Suiza.....	421 %
Bélgica	188 %

Hamburgo 0.45 cts. oro am.
Amsterdam 38 cts. oro am.

San José, 28 de Abril de 1922.

Montenegro desea entrar

GENOVA, Abril.— La delegación montenegrina encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores Cnotch ha pedido que se le admita a la conferencia económica, para lo cual recuerda la decisión aprobada por el Consejo Supremo en Enero de 1919 reconociendo la independencia de Montenegro.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El hecho de sangre de ayer

Dos jóvenes estimables se dan de balazos en la vía pública

Uno de ellos resulta gravemente herido

Hemos de llamar Semana Trágica, los muy tenebrosos y tristes días de la Semana Santa pasada, en la cual sólo se registraron hechos de sangre, actos impíos que riñen en absoluto con las Santas prédicas del Gran Maestro. ¡Qué vamos a hacer!

Ayer, como si ese oleaje de odio de hombre contra hombre, fuese inextinguible, dos perfectos caballeros, apreciables jóvenes —uno de la sociedad escasuseña y otro de esta capital—consertaron serenamente un duelo a revólver.

PROTAGONISTAS

Son ellos, don Adán Brenes Rojas y don José Luis Trejos Gonzáles. El primero es de Escasú, hijo de don Maclovio Brenes Angulo, persona acaudalada y miembro prominente de la sociedad escasuseña. Tiene Adán unos treinta años, es un gallardo tipo, varonil y decido: posee en Escasú tres establecimientos comerciales y goza en esta capital de mucho crédito.

Don José Luis Trejos González pertenece a su vez, a una de las principales familias de esta capital, es bien conocido como persona distinguida y actualmente desempeña el puesto en la Pagaduría Nacional.

ANTECEDENTE

Hace algunos días, el señor Trejos, encontrándose en Santa Ana, fué invitado a un baile que se efectuaba en la casa de Adán. Hubo algo que a éste le disgustara y llamó al Sr. Trejos para decirle lo que de él sentía.

Esta insinuación motivó una desagradable cuestión que terminó en bofetadas.

Terminado el incidente, Trejos retó seriamente a Brenes para que cuando se encontraran en esta capital terminaran el asunto con un duelo a revólver.

Este reto fué formal y tan es así que Adán, al venir ayer a esta ciudad venía armado de un magnífico revólver Smith Wesson, sistema Colt, puño de concha nácar, calibre 32 largo y de seis tiros.

MOMENTOS ANTES DEL LANCE

Eran las 17.15 hs., cuando Brenes llegó, todo nervioso y un poco pálido, al establecimiento de comercio de don Napoleón Soto y se dirigió al administrador don Ricardo Mora, diciéndole: «vengo por mi revólver, porque hay un individuo que me acaba de injuriar y con quien tengo antecedentes: este asunto acabará a balazos». Diciendo y haciendo, Adán sacó de una de las gavetas de la estantería su revólver que allí había guardado, y se dirigió a la esquina inmediata, donde lo esperaba Trejos, quien de antemano le había prevenido que se armara, porque iban a ventilar su viejo asunto...

Un policial de la Primera Sección de Policía, el número 89, presenció la llegada de Brenes al establecimiento de Soto y escuchó las palabras de él.

Se limitó únicamente a comunicarlo al policial de línea, quien tampoco hizo nada para evitar el lance fatal.

VIENE UD. ARMADO?

Fué la pregunta de Trejos. Sí, contestó Brenes, estoy a sus órdenes. Caminaron por el Paso de la Vaca, hacia el Norte, hasta llegar a la Botica Nacional de don Octavio Saborío. Iban discutiendo en el camino, pero nadie hubiera creído que aquella conversación terminara en tragedia.

Al doblar a la izquierda de la Botica Nacional, como a unas diez varas, hubo frases de ambos contendientes, altisonantes y entonces, retrocediendo Trejos, fué el primero en disparar contra su adversario los seis tiros de su revólver. Brenes, un poco más tranquilo, se situó en la cera del frente y disparó cinco cartuchos, de los cuales, desgraciadamente, hizo uno de ellos blanco en el cuerpo de su contrincante.

La bala penetró por la axilis izquierda, perforado el pulmón y el riñón derecho.

Instantes después Trejos, sintiéndose herido exclamó: «Acábame de matar» y dejó caer su arma, sentándose en el cordón de la acera.

Brenes no hizo un disparo más y recogió el revólver de Trejos, que junto con el suyo entregó a la autoridad, dándose prisionero.

El herido entró a la Botica Nacional y dijo a don Octavio Saborío:

«Estoy atravesado» y se llevaba las manos al estómago.

Conducido a una casa contigua a la Botica, la de doña Atilia Arana de París, el herido fué debidamente atendido mientras llegaron—tarde por cierto—los Doctores Barrionuevo, Rucavado y Fonceca Calvo.

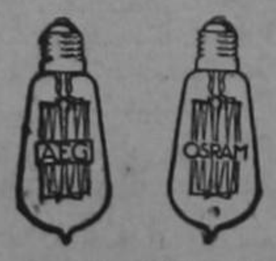
Brenes fué recluido en la Segunda Sección de Policía, donde permanece incomunicado.

Trejos, por orden del Dr. Luis P. Jiménez, permanece en la casa de la apreciable señora de París, por considerar que no se debía moverlo.

La trayectoria de la bala dificulta el diagnostico.

Nuevas remèsas

de Bombillas



han llegado al Almacén de

Koberg

PARA PROGRAMAS, MEMORANDUMS, Papel para Cartas o Tarjetas de Visita acuda a la Imprenta de Falcó & Borrasé.

Gran Conferencia

Hoy Sabado, a las 9 p. m., en el TEATRO AMERICA

Por el insigne Orador y Escritor

JUAN C. VARETTO

De la República Argentina

Vaya con su familia-Invite a sus amigos

ENTRADA LIBRE

Se invita cordialmente a la sociedad costarricense a estas conferencias en las cuales se desarrollarán temas relacionados con la vida espiritual que deben interesar a todas las personas deseosas de andar por un camino seguro y tener conocimientos claros.

Sea usted creyente o no; ya profese una u otra religión, asista con toda confianza y escuche atentamente; pues sólo por medio del examen se puede conocer el valor de una doctrina.

Nuestras creencias tienen por base a Jesucristo, quien dijo: «Yo soy el Alfa y la Omega, el principio y el fin». En asuntos espirituales acudiendo a Cristo tenemos una luz perfecta; él alumbra nuestras mentes para que podamos ver el camino que conduce a la vida; él borra todas nuestras faltas pasadas y nos da poder para llevar una vida conforme a la más elevada y pura moralidad. Y sólo él puede hacer esto.

Si los hombres viven confusos en materia religiosa es porque han cerrado sus oídos a la voz de Jesucristo, único Maestro a quien se debe escuchar para conocer la voluntad de Dios. Si nos dejamos guiar por tradiciones humanas y nos aferramos a prácticas contrarias a las del verdadero cristianismo estaremos siempre sumergidos en las más espantosas tinieblas. Debemos buscar a Cristo. En estas conferencias Ud. podrá saber que es lo que él enseñó a sus primeros discípulos y lo que éstos predicaron por el mundo.

Si en lo que se refiere a la salvación del alma hay tantos que viven atormentados por el aguijón de la duda, es porque ignoran lo qué Jesucristo hizo en la Cruz para salvarnos, y lo que hace actualmente en la vida de todos los que a él acuden. Por eso queremos en estas conferencias proclamar la verdad que expresan estas palabras del Nuevo Testamento. «Así está escrito y así fué necesario que Cristo padeciese, y resucitase de los muertos al tercer día, y que se predicase en su nombre el arrepentimiento y la remisión de pecados en todas las naciones». Cristo murió para hacer posible la salvación del pecador. Por eso escribió San Pablo: «Cuando éramos débiles a su tiempo murió Cristo por los impíos. Ciertamente apenas muere alguno por un justo; con todo podrá ser que alguno osara morir por el bueno. Mas Dios encarece su amor para con nosotros, porque siendo aún pecadores Cristo murió por nosotros». Cristo resucitó, demostrando así que es el príncipe de la vida y ahora realmente vive en el corazón de los que en él confían. Acudamos a Cristo.

¡Nadie falte a la Conferencia de hoy!

¡Invite a sus amigos! ¡Vaya con sus amigos!

Hallazgo curioso

por los Detectives

Los detectives hicieron hoy una captura sensacional. Se trata de unos individuos que se valían de curiosas artimañas para estafar a las personas que iban a consultar con ellos el destino.

Los personajes se disfrazaban de persas y tenían montada una verdadera tienda llena de calaveras, candeleros, copas, candelas etc.

Tenían montado un altar con objetos orientales. Estaban «trabajando» cuando cayeron los detectives.

La casa en cuestión está situada 50 v. al Sur de la Dolorosa. Uno de los sujetos trató de herir con puñal al detective don Pedro Quirce. Fueron conducidos a la Investigación disfrazados de orientales. Este hecho causó sensación en el barrio.

El caso es muy curioso y lamentamos la falta de tiempo para dar detalles completos.

La labor del Coronel Pinaud, del Mayor Rodríguez y de los detectives ha sido notable.

Más sobre una estafa ruidosa

A pesar de que las autoridades judiciales mantienen completa reserva sobre una estafa ruidosa—cometida al parecer—en perjuicio de una Junta de Educación de Guanacaste, en el público continúan haciéndose comentarios.

Hoy en la mañana conversamos brevemente con una persona que parece estar muy al tanto de ese enojoso asunto y nos decía que el Fiscal de la Corte le había pasado el proceso al Agente Fiscal quien lo estaba estudiando.

Todavía el señor Promotor Fiscal de la República no ha tratado este caso que se presenta muy oscuro como delicado.

Si acaso esas acusaciones o cargos resultaren ciertos—lo que dudamos—el alboroto sería sensacional.

Por otra parte hemos sido informados de que la parte acusadora—si así se pudiera llamar la perjudicada—ha enviado a los Jueces toda clase de detalles sobre el negociado.

Una versión que un cronista tomó de la calle y que rechazamos desde luego, es que hay otro alto funcionario público que está muy preocupado por el desarrollo de los sucesos y hasta ha tratado de influir con sus relaciones para que el lío no tome mayor trascendencia.

Esperamos que los jueces de la República pongan pronto las cosas en claro.

SE VENDE PROPIA PARA UN GRAN HOTEL

La Casa que actualmente ocupa el CLUB COSTA RICA

Tiene 30 departamentos y está situada 75 vs. al S. del Palacio de Justicia

Entenderse con **Luis García C.**

Cyrano y el Doctor Zelaya

La nueva producción de Cyrano aparecida ayer en el «Diario de Costa Rica», nos afirma más en nuestra creencia de que Cyrano no es el Doctor Zelaya. Antes de indicar las razones, debemos advertir que no hemos faltado al respeto del seudónimo y que fué «La Tribuna» quien inició la indagación del verdadero autor de las producciones aludidas, sin que ello tampoco signifique irrespeto. Lo único que nos toca a nosotros es haber ensayado probar que el Doctor y Cyrano no son una misma persona, y eso por respeto a los legítimos prestigios que en las letras, la ciencia y la política ha cosechado aquél. De ahí que el señor Tovar no haya cometido incorrección con acoger estos retozos. No le hace honor al seudónimo el articulista, cuando censura al señor Tovar la nobleza con que él entiende respetar la memoria de Joaquín Tinoco. Respetar a éste en vida, fué cosa que él mismo la impuso a cualquiera.

Lamentamos mucho que Cyrano y sus joviales amigos hayan atribuido nuestros mal pergeñados comentarios a uno de los más pulidos artistas de la palabra, persona de bien y gentil hombre de Estado, estimado aun por sus enemigos nobles, y a quien la Historia hará cumplida justicia, y hayan gastado en su detrimento un esprit tan vulgar. No puede haber motivo de inculpación en ser ciego y no ver. Pero es claro que sí la habría, en ser ciego y presumir que se perciben todas las cosas a la *perfección*; en ser pequeño y pretender ser grande; en ser negro y empeñarse en que se es blanco.

Pero volvamos nuestra tesis: indudablemente Cyrano no es el Doctor Zelaya. Cyrano debe de ser uno de esos «palomos» que asisten todas las noches a los corrillos del Morazán, pasando el tiempo en charlas gratas y en contemplar bellas muchachas. Acaso como su homónimo, el verdadero, recite a menudo:

«..... Oui, ma vie
ce fut d'etre qui souffre et qu'on oublie!
....Vous souvient-il des soirs ou
[Christian vous parla
sous le balcón? Eh! bien! toute ma vie
[est là
Pendant que je restais en bas dans
[l'ombre noire,
d'autres montaient cueillir le baiser de
[la gloire!»

En cambio el Doctor Zelaya a esas horas, está sumido en hondas meditaciones y prolijos estudios. Todos los que pasan por la calle de su casa, le pueden ver, por la ventana muy abierta de su despacho, todas las noches, rodeado de libros y dedicado por entero a sus investigaciones.

Hasta en los repasos gramaticales que hace Cyrano a nuestro insignificante retozo—cuyas pruebas no corregimos siquiera — demuestran que no es don Ramón. «Sin soltura», esto es, sin fluidez, sin facilidad puede coexistir con «desgarbado», esto es, sin garbo, sin gracia, para calificar un estilo. La «s» de «conformes», con sólo leer el párrafo se comprende que fué el cajista quien se la dejó. Pero ya que Cyrano la cobra, el cajista tiene el gusto de remitírsela por mi medio a fin de que la ingiera, aunque sea de postre, sintiendo—eso sí — que LA PRENSA no sea impresa en linotipo y no poder enviarle un renglón entero en lingote. «...forma sañuda y personalista, tan tesopera...» Le suena mal? Pues fué escrito adrede. La frase es onomatopéyica, y refuerza el concepto al imitar el golpeteo sobre una lata, ta-tan-te que no otra cosa es el ataque continuo e insulso a un grupo determinado de hombres.

«pero por último,» Ni «pero» es preposición *adversitiva* ni «por último» es adjetivo ordinal, como dice Cyrano. Cuestión de gramática simplísima: «pero» conjunción adversitiva; y «por último», equivalente a «últimamente», es adverbio de modo. Y perfectamente encajan.

El Dr. Zelaya jamás me habría corregido la plana con tan mala fortuna.

Ahora llegamos a lo divertido. Cyrano confiesa haberse equivocado en el nombre del autor de la Marsellesa. La disculpa que da es infantil. «Al acostarme—dice—tomé los POEMAS BARBAROS de Leconte de Lisle y me dormí leyendo...» ¡Pobre ilustre poeta reducido a las funciones de narcótico de Cyrano! El yerro no tiene atenuante, pues ni siquiera estaba Cyrano trasnochado cuando lo cometió. Otra cosa sería si Cyrano encantado por la soberbia belleza de semejante lectura, hubiera dejado el sueño a un lado y al día siguiente, escrito el elogio de G. Aguilar. Luego afirma: «No rectifiqué porque pensé que nadie notaría el error». Esto supone que Cyrano se imagina que en Costa Rica sólo él sabía (aun cuando lo olvide de vez en cuando) que Rouget de Lisle y Leconte de Lisle fueron dos personas distintas. ¡Qué concepto de la distancia mental que hay entre él y nosotros, los demás costarricenses! Que le aproveche, amigo.

Y vuelve a lo del Olimpo, pero en forma tal que parece preparar los ánimos a recibir sin alarmas el elogio del Júpiter del grupo, don Ricardo, que allí mismo anuncia. Cyrano no puede ser el Dr. Zelaya: primero, porque éste no se contradiría habiendo censurado, en Mea Culpa Centroamericana a don Ricardo, con acritud; segundo, porque siendo don Ricardo el posible ungido de los pueblos para la próxima Presidencia, la independencia del Dr. le impediría el encomio anunciado. Ni éste, siendo de Cyrano, afectaría en nada a don Ricardo, pues mucha es la experiencia que cosechó en el Poder, así para saber como se emite una ley, como para calcular cuanto cuesta una escuela o la repatriación de cualquier cónsul.

El enojo de Cyrano porque afirmamos que no es el Dr. Zelaya, nos indica que desea aprovecharse de la reputación literaria y científica del ilustre ex-catedrático de la Escuela de Derecho, para amparar sus artículos. Mas si llegáramos a la conclusión cierta de que nuestras presunciones resultaren erradas y Cyrano y el Dr. Zelaya fueran uno mismo, lo cual nos asombraría en grado suma, optaríamos por callarnos. Este silencio sería el que han guardado muy respetuosamente todas las gentes a quienes el Dr. Zelaya ha combatido con éxito brillante, entre ellos el Everest de nuestra intelectualidad, don Ricardo.

EL PROFESOR BERGERET

A todos los vecinos del barrio de Aranjuez

Para rendir cuentas, dar explicación de los trabajos realizados y de cómo marchan los asuntos de la escuela, lo mismo que para nombrar nueva Junta Ejecutiva, se invita a una asamblea general para el domingo próximo, día 30 del corriente, a las dos de la tarde en casa del Tesorero, don Juan Antonio Castro H.

Después de la reunión y en Compañía del Presidente Municipal, Licenciado don Cleto González Víquez; Presidente de la Junta de Educación don Justo Facio; Arquitecto escolar, y varios ingenieros, pasaremos al lote dedicado a la construcción de la escuela, que con un croquis del plano de esta, que presentará don Justo Facio, se discutirá el plan de construcción.

LA JUNTA

La Misión Belga en la Cámara de Comercio

Hoy a las 15 horas la Misión Belga hará una visita de cortesía a la Cámara de Comercio de Costa Rica. La Directiva de esa importante Asociación ha invitado al acto a todos sus socios.

Mucho nos complace en saber que esos caballeros sean recibidos en esta capital conforme son acreedores y, ojalá cuando regresen a su Patria sea con las mejores impresiones de esta pequeña República.

El 1° de Mayo

Para el solemne acto de mañana (Inauguración del Congreso) está preparado un pelotón de policías de las diversas Secciones.

Esos cuerpos llevarán uniformes nuevos y estarán al mando de un competente Jefe. Se espera que la colaboración militar resulte muy brillante.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Carta Abierta

Señora doña Colomba de Beltrán

Pte.

Señora de mis consideraciones:

Son las 11.15 de la noche de este 25 de Abril que se aleja, para que llegue el veinte y seis que es inevitable que lo suceda. Como las impresiones mias sún tan intensas, deliro por virtud de la copiosa asociación de ideas que me ocupan con motivo de la imponderable función que acabo de presenciar en el Teatro de Variedades, concebida, organizada y dirigida por usted. No me acuesto mi señora; voy a a escribir antes.

Lo primero en la consideración es el vigor con que usted, inteligente y eficiente, como la produjo Tata Dios, se consagró a procurarse colaboradores seleccionados, idóneos, no sólo por sus aptitudes naturales, sino también por la sinceridad con que se esmeraron, en armonía con la aspiración de usted, en exhibir una función deslumbradora. Empezaron los profesores filarmónicos. ¡Cuánta delicadeza y discreción en su ejecución! ¿Quién los dirigió? Se me dijo que un jovencito hijo de mi maestro don Octavio Beeche. Procuraré conocerlo. Es una notabilidad en su arte. ¡Cuánta sensatez en su dirección y en su acompañamiento en el piano! Esto, sencillo a primera vista, sólo de la superioridad es exponente. En seguida oimos la recitación de la señorita Cristina Cordero, niña de místico aspecto cuya corrección y pulcritud en su mímica como que piden un cultivo constante, para conquistar grande altura. Todo atraía en ella, inclusive su blanco piesito graciosamente modelado, sustentándola desnudito. La sucedió en la escena una magnificencia humana, la señorita Clausen, ejecutando cadencias de gracia y donaire imponderables, auxiliada por el señor profesor de baile, don Téllez Falcón. Inmediatamente después nos hirió un foco de viva luz, llamado por todos Silvia Villalaz. Después de haberla contemplado con admiración y embebecimiento los primeros momentos de su actuación, uno se dice contrariado ¿Qué hace aquí esta leona de escena? ¿Por qué no integra una gran Compañía artística, donde brille en todo su esplendor, donde halle compensación pecuniaria a su sorprendente mérito?... Y diciendo uno eso, aparece lentamente la gracia, en forma de niña de siete años, con este dulce nombre: Silliam Beltrán. La gracia no es todo lo que enajena en esta niñita; se asocia ella al criterio con que conduce esa gracia, comunicándole poder con gran variedad de expresiones propias. Y ¿quién la capacitó? La madre. ¿Y qué necesitó la hijita para aprender tan brillantemente? Ser muy inteligente. ¡Cuán satisfactorio es tener hijos inteligentes!

Después de breves minutos de descanso, la orquesta nuevamente nos acarició. Don Samuel Montandón la siguió con un precioso canto de El Juramento. Llama la atención cómo este señor, a fuerza de afición, de buen criterio y de constancia ha dominado el canto, hasta merecer con justicia los calurosos aplausos de los dilettantes chic. Débese considerar que él está en otras muy varias ocupaciones; no profesa el canto. Atesora, pues, felices dotes. Al señor Montandón sucedió con su flauta el cabezoncito Roberto Cantillano. Si yo pudiera, me lo cogería, para que me embelesara con su flauta en mis ratos de estudio. Cuando él hubo terminado la repetición que el entusiasta público le pidió, se presentó en el escenario una maravilla: una niña de once años, hija del menor de lós Carlos Peralta, con deslumbrante traje de baile. ¿Qué ejecutó? Milagros indescriptibles. Contemplando a aquella niña que con admirable dominio del arte bailaba solita, era forzoso preguntar ¿dónde aprendió de tal manera? Y sólo podía oirse: *en su casa y bajo su sola dirección*. Y al retirarse ella, apareció de nuevo Lillian, y, acompañada en el piano por la incansable mamá, volvió a embelesarnos con su canto y la exhibición de su inimitable gracia. En seguida fué sustituída por dos niños de doce años: Hortensia Castro y Alberto Castillo. El cuadro que bailando y cantando representaron, fué adorable. Yo quisiera estar todavía contemplándolos, y prodigando cuidados a él, que cayó atacado a los pies de ella. Se ostentó otra vez la señorita Villalaz, y, admirando sus indudables superioridad y poder, exclamé: ¡Dios la bendiga a dos manos, colmándola de ventura!

Mi señora: meditando brevemente en lo consignado tan a escape, se presentan en mi sentimiento los niños rusos víctimas de la miseria, a quienes se asocia lo escrito. ¿Quién los condenó a la miseria? me pregunto enardecido. La vanidad, el cinismo y el egoísmo de los que, ignorantes de las leyes delicadísimas y santas de la vida de la sociedad, hicieron del ejercicio del Poder materia de sus negocios, para su fortuna personal!

Mi señora: acoja el fervor con que la felicito, igual al fervor con que, desde lo profundo de mi estimación, anhelo por su ventura y la de los suyos.

ZENÓN CASTRO R.

Adición.—Ahora sí: a dormir, ya en el 26.

César Arguedas Ofrece Doce Casas EN VENTA

entre ellas hay dos de ₡ 1,200, tres de ₡ 5.000, cuatro de ₡ 3,500, una de ₡ 5,0 0, otra de ₡ 4,000 y otra de ₡ 30,000. Todo esto lo vendo, a pesar de ser muy bonitas propiedades, para evitar que legislen y se metan particulares en lo que es muy mío. —También vendo verdaderas gangas en el ramo de ROPA HECHA, o todas las existencias de dicho negocio, pues me parece que también pudieran ponerle precio a mis mercaderías como le pusieron a mis casas.

Un lote - Un lote

19 varas de frente por 50 de fondo

Si esto es lo que V. ha estado buscando, nosotros tenemos el local ideal para edificar un lindo chalet y lo venderemos a un precio muy razonable. Situado en la mejor sección de la ciudad de San José, al propio frente del Switch del tranvía de la Sabana como a 80 yardas a la izquierda de la boca de la misma; queda en la propia esquina y mirando al hermoso Llano.

Para más informes diríjase a Fernando Cardos o Pedro Cardos S. en el Mercado.

Los Gnomos

Gantina y Repostería

Excelente servicio en Cfé, Thé y Chocolate

Confites y Tosteles de todas clases

Fermín Bernadas

United Fruit Company

SERVICIO DE VAPORES

Principiando con el vapor PASTORES que salió de Nueva York, vía Habana y Cristóbal y llegará a Puerto Limón el día juéves 13 del corriente mes de abril, que de regreso sale para Nueva York, vía Habana, el día domingo 16 de abril, los vapores ULUA, TOLOA, CALAMARES y PASTORES, en el orden nombrados, seguirán llegando a Puerto Limòn todos los jueves en la mañana y saldrán los domingos en la tarde.

Los vapores SAN BLAS, SAN BRUNO, SAN GIL y SAN BENITO harán el servicio regular entre Puerto Limón y Boston en los cuales hay acomodo amplio para los pasajeros. Estos vapores, en combinación con los vapores de la Elders & Fyffes Ltd., para Bristol vía Cristóbal y Kingston, harán el servicio semanal de Limón a Cristóbal, zarpando los viernes.

Carga para Nueva York, Londres y otros puertos europeos se aceptará como de costumbre para ser despachada por los vapores de la United Fruit y Company de la Elders & Fyffes Ltd.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la Compañía en Limón o en San José.

G. P. Chittenden, Administrador

Cuide su CABELLO ANTES QUE SEA TARDE

JAVOL

SIN Y CON GRASA

EL COSMETICO IDEAL PARA EL PELO

JAVOL

es una Loción capilar de extractos vegetales, de la casa Kolberger Anstalaten für Exterikultur, de Kolberg, Alemania.

De venta en las Principales Farmacias

REPRESENTANTE EN COSTA RICA:

Víctor Fabián

893 ES EL Teléfono DE **La Bodega**

Lado N. del Mercado, frente al Diluvio

Acabamos de recibia Harinas "Gen" y "Gold Medal". Consulte nnestros precios.

Francisco Armijo

Cal de concha de Patarrá

EN GRANDES Y PEQUEÑAS CANTIDADES

Se despacha a todos los pueblos de la República.—Buenos descuentos en pedidos de 20 fanegas o más.

Teléfono 1539.—Calle Central

Depósito de Materiales de Construcción de M. Struck

Pasaje CALDERON

Ofrezco AL PUBLICO en los altos de este Pasaje APARTAMENTOS sin muebles y amueblados para pasajeros; son grandes, bien ventilados, nuevos, contra temblores y a PRECIOS MODICOS.

Frente a lado Norte del Mercado — San José. C. R.

NICOLAS GUTIERREZ B.

ALFREDO ALAS

EL MEJOR CALZADO

AVENIDA CENTRAL — SAN JOSE, COSTA RICA

Suscríbase a LA PRENSA

San Miguel de Desamparados

El domingo 26 de marzo próximo pasado se fundó, a iniciativa del señor Director de la Escuela de este Distrito, un Patronato Escolar, cuya función primordial es contribuír precuniariamente al engrandecimiento material y moral de la escuela en particular y del vecindario en general.

La Directiva quedó instalada así:

Presidentes Honorarios: El señor Inspector de Escuelas de este Circuito, don Eugenio Corrales B., don Elías Valenciano, Cura Párroco; don Rosendo Valenciano, Maestro de Capilla; el señor Jefe Político, don Próspero Abarca; don Juan Monge, Alcalde; el señor Presidente Municipal, y los señores Francisco Bonilla Rojas, Juan Romerò Alpízar, Manuel Cubero, Roberto Chacón, Tobias Retana, Guillermo Scriba, Gregorio y José María Chacón, Alcides Gamboa, Juan Ducca, Medardo Trejos, Gabriel Ureña y Trinidad Garita Reyes.

Presidente efectivo: don Rómulo Mora.

Vice presidente: don Rafael Madrigal.

Secretario: don Rafael Fallas Rivera.

Prosecretario: don Pío Carvajal.

Tesorero: don Juan Dolores Ureña.

Suplentes: señores Samuel Jiménez, Mariano Bermúdez, Juan Bta. Muñoz, Carlos Mora y Ramón Mora Sile.

Vocales: don Luis Fernández y Señora, señoritas Graciela, Aurora y Delfina Fernández, Santiago Fallas y Señora, José Ureña M., Esperanza Ureña U., Benjamín Jiménez y Señora, señoritas Joaquina y Raquel Ureña, don Cornelio Valverde y Señora, Filiberto y Romilio Valverde, Agustín Mora, Luis Ureña y Señora, Abraham Bermúdez y Señora, Jesús Jiménez y Señora, Salvador Fallas, Cayetano Fallas, Julio Céspedes y Señora, Daniel Carvajal y Señora, Julio Carvajal, Vital Garbanzo y Señora, Francisco Morales y Señora, Eustaquio Sandí y Señora, Macedonio Ureña, Aquiles Morales, Julián Torres, Herminio Ceciliano y Señora, Eligio Monge y Señora, Lisímaco Fernández y Señora, Timoteo Ureña, Herminio Ureña, Gabriel Monge y Señora, Efraín Mora y Señora, Rubén Quesada y Señora, Enriqueta de Mora, Amada Mora, Rafael Cordero y Señora, Esteban Navarro y Señora, Rafael Quesada y Señora, Jesús Ureña y Señora, María Jiménez de Bermúdez, Nicasio Monge y Señora, José Chacón y Señora, Silverio Segura y Señora, Elvira Morales, Mercedes Quesada, Adela Herrera de Mora, Adela, Josefina y Griselda Mora Herrera, Juan Miguel Morales y Señora, Federico y Roberto Mora Herrera, Luis Chacón, Adán Mora y Señora, Andrés Salazar y Señora, Chepita Salazar, Ezequiel Mora y Señora, Angélica y María Castro, Isaura Sandí, Ricardo López y Señora, María Josefa y Juana Granados, José María Granados, Santiago Fallas y Señora, Gordiano Granados y Señora, Esteban Castro, Manuel Calderón, Eugenio Castro y Señora, Jaime Castro y Señora, Francisco Castro y Señora, Cirilo Zúñiga y Señora, Filiberto Sandí y Señora, Juan Maximino Calderón y Señora, doña Mercedes Romero de Madrigal, Dolores y Trinidad Madrigal Romero, Tobías Navarro y Señora, Aquileo Jiménes y Señora, Jenaro Navarro y Señora, Arturo y Rogelio Madrigal Romero.

HIGUITO

Don Wenceslao Valverde y Señora, doña Angelina Naranjo de Mora, Filomeno Ureña y Señora, Rafael Jiménez, Juan, Abel, Rafael, Oscar y María Gamboa Hernández, Rafael Jiménez, Alejo Gamboa y Señora, Hilarión Gamboa y Señora, Eliseo Aguilera y Señora, Santiago Ureña y Señora, Juan Bautista Muñoz y Señora, Abdenago Muñoz, Lastenia Ureña, Dora Valverde, Sofía Jiménez, Eladio Gamboa, Miguel Valverde y Juan Gamboa y Señora.

LLANO Y SABANILLAS

Luis Hernández y Señora, Agapito Chacón y Señora, Eliseo Navarro y Señora, Elías y Manuel Hernández, Raquel y Lía Hernández, María Salazar, Agueda Badilla, Ladislao y Juan Francisco Padilla, Mateo e Hipólito Badilla.

¡Quiera Dios que los esfuezos, buena voluntad y energías de los migueleños, redunden en beneficio de esta escuela en particular y del vecindario en general, ya que «ningún esfuerzo por el progreso universal se pierde», como dijo Castelar!

Hasta la próxima.

CORRESPONSAL

San Rafael de Desamparanos 26 de Abril de 1922.

En las primeras sesiones del Congreso

Tenemos informes que en las primeras sesiones ordinarias del Congreso, será conocido el ditamen de la Comisión de Relaciones en el Pacto Alvarado Bennett. Según informes el diputado Jiménez don Ricardo tomará parte activa en la discusión y desde luego las sesiones tendrán lleno completo en vista de la magnitud del asunto, que como bien se sabe, ha ocasionado constante preocupación al actual Gobierno.

Se supone que el dictamen presentado, haga reformas al Pacto Alvarado Bennett. Esto por sí mismo, motivará el interés de las sesiones.

PARA LOS NERVIOS NO HAY COMO EL NERVIOL

ESPECIALIDAD DE LA FARMACIA GRILLO

La Valenciana

Baratillo del incendio

Venderá en este mes LIENZO FRANCES SUPERIOR a

un colón la YARDA

Excitativa al Lic. Gonzalez Rucavado

En corrillos políticos se comenta la noticia de que un grupo de representantes del Partido Agrícola ha dirigido una excitativa escrita al Licenciado don Claudio González Rucavado a fin de que se decida a ir al Congreso, en la próxima legislatura juzgando que su cooperación, su talento, su ilustración serán de gran provecho para el desenvolvimiento, de los grandes planes de aquella agrupación política.

Conversamos con algunos señores diputados no agrícolas, acerca de eso, y nos confesaron que tenía visos de verdad esa noticia, por cuanto se sabe el aprecio, que se tiene por el Licenciado González Rucavado que ha sido manifestado de todos modos por sus admiradores de dentro y fuera de la Cámara.

(De *La Tribuna*)

Notas Políticas

Se nos informa que es un hecho que vaya al Congreso el diputado suplente don Máximo Cháves.

Parece que el Representante Mayorga Rivas tiene en perspectiva un importante proyecto que presentará a la Cámara en los primeros días de mayo.

En la calle se asegura la reelección de don Arturo Volio como Presidente del Congreso.

En la tarde de hoy llegará a esta ciudad el expresidente Jiménez Oreamuno.

TRAUBE

Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas — Cervezas "Lager" grande y pequeña; Doble", grande y pequeña; Aguas minerales, Kola Doble, Kola Champagne, Cream soda, Ginger-ale etc. etc.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Colaboración Extranjera

Sucesos sensacionales

Entre los sucesos que caracterizaron el mes de marzo en la ciudad de Nueva York, ninguno revistió sensacionalismo tanto como el edicto municipal que, por espacio de diez y seis horas, prohibió a las damas que fumaran en los sitios públicos de la metrópoli.

Una noche, los agentes policiacos se presentaron de improviso en los restaurantes bohemios de Greenwich Village y los que flanquean Broadway entre las calles cuarenta y cincuenta, en los cabarets que a pesar de la «prohibición» continúan vegetando en la «gran vía blanca», en los «grills» de los hoteles, en fin, en cuantos lugares se congrega la gente aficionada a la existencia noctívaga... Tratábase de poner en vigencia un edicto aprobado por la mayoría de los munícipes y ratificado por el honorable alcalde Hylan, prohibiendo de un modo terminante a las damas que fumaran en público.

Extraña anomalía de la ordenanza policiaca... Especificaba castigos no para las infractoras directas, sino para los «managers» que permitieran su contravención... Multas de cinco a veinticinco dóllars y prisión de uno a diez días.

Pero cuando se había aprobado la ordenanza? Quién era su autor? Por qué motivo la prensa nada había informado al respecto? Nadie lo sabía. El archivador de mociones municipales la había simplemente separado de un legajo; y después de haberse cerciorado de que ostentaba lo que le pareció el visto bueno del alcalde Hylan, la había pasado al departamento de policía, ordenando que se pusiera en efecto inmediatamente.

Se interrogó al presidente de los concejales, cuyo cuerpo entendíase, había aprobado el edicto... Sí, recordaba, la moción había sido presentada, pero no había estado él presente en la sesión en cuyo curso se aprobó.

El alcalde Hylan, a la sazón en Chicago, huésped de los Caballeros de Colón, fué sitiado por los corresponsales periodísticos... «El fiel Juan» como se le apoda en Nueva York, se frotó los ojos con asombro... Sonaba por ventura?... De qué edicto le hablaban? Nó! enfáticamente no! él no había ratificado semejante cosa.

Su digna esposa comentó el asunto... Le agradaba... No era ella partidaria de que las mujeres fumaran en público... Tal proceder era a todas luces, indigno de su sexo... Hasta recordaba haber tenido una charla con el autor del proyecto, un tal Mr. Mc Guinnes... El buen señor había formulado la moción, disgustado por su imposibilidad para llevar a su madre o a su esposa a comer o cenar de vez en cuando a un buen restaurant de Broadway... Tantas mujeres fumaban... Era tal su desfachatez...

McGuinnes, dijeron para sí los repórters... Hay que hacerlo hablar y Mr. McGuinnes fué entrevistado. El tampoco tenía conocimiento de que su proyecto hubiese merecido la aprobación de sus colegas en el concejo municipal, pero de cualquier modo, se alegraba... Por fin había esperanzas de salvar a New York, la ciudad corrompida...

El caso es que, sea como fuera, el edicto existía... El departamento policiaco tenía órdenes estrictas para cuidar de su observancia.

Broadway, sorprendida por lo repentino del golpe, no tardó sin embargo en reaccionar... Las damas, encendidas de ira, se alistaron para presentar batalla... Se les despojaba de sus libertades difícilmente adquiridas tras luengos años de constante lucha... Para qué se les había dado el voto si en cambio se las quitaba el cigarrillo... la pipa... los cigarros?... No tenían bastante los reformadores con la «prohibición»...? Que se preocupara la policía por perseguir a los criminales en vez de pasarse la vida visitando restaurants y cabaretes para ver quién fumaba y quién no... A protestar, o organizar manifestaciones sin precedente... Era preciso desafiar el edicto y llevarlo a la Suprema Corte para determinar si era válido en la aceptación constitucional de la palabra.

Las mujeres todas de la nación se levantaron en apoyo de sus hermanas, las pobrecitas newyorkinas. A dónde iba el país? Había que hundir a la estátua de la libertad en el fondo del Océano Atlántico... Si los hombres fumaban por qué se prohibía el fumar en las mujeres? Si los moralistas no cesaban de fumar «blue laws» los Estados Unidos no tardarían en sucumbir víctima de una atroz revolución.

La noche pasó. Los dueños de los lugares afectados por la ordenanza, ordenaron a toda prisa cartillas con el texto siguiente: «Se prohibe a las damas que fumen». Había que respetar la ley. Eso de pagar multas o ir a dormir a un calabozo por consecuencias con el bello sexo podía ser quijotesco pero no era práctico.

Pero hé aquí que de pronto, en la mañana, transcurridas diez y seis horas desde la publicación de la ordenanza, presentáronse nuevamente los policías. Revocábase el edicto. Se había cometido una equivocación ... Ni los concejales lo habían aprobado ni había merecido la ratificación del honorable alcalde Hylan... Un error del anciano archivador de mociones... Achaques de la edad... La vejez debilita la vista... En suma, podían fumar las damas...

Broodway respiró, pero su resentimiento no desapareció del todo... Había que fumar como nunca... Los estancos fueron asaltados por legiones femeninas ansiosas de comprar boquillas de ambar, multicoloras de marfil... No podía jugarse con ellas...

Una joven apareció días después en la quinta avenida, paseando lentamente y fumando con deleite una pipa de arcilla con tubo de dos pies de longitud... Fué fotografiada, cumplimentada, muy poco se atrevieron a criticarla... Encarnaba el espíritu rebelde femenino.

LUIS R. DE GUEVARA

New York, abril de 1922.

Notas Puriscaleñas

ESCUELAS

Felicitamos al personal docente de las escuelas de esta ciudud por sus nobles propósitos de acercamiento entre el hogar y la escuela. El joven Director don José Angel Brenes, que regenta las escuelas del cantón con acierto y beneplácito, tanto de los padres de familia como de los maestros, invitó para el domingo ppdo. a los vecinos de este centro y trató sobre los siguientes puntos:

1°.—La cocina escolar; 2°. la junta circun escolar; 3°. lectura de la circular de la Jefatura de Enseñanza; 4°. el estado ruinoso del edificio y 5°. el botiquín escolar.

A dicha asamblea sólo concurrieron el señor Presidente de la Junta de Educación, el señor don José Moisés Cartín, Jefe Político, el Lic. Díaz Barquero y unos cuantos padres de familia. Se trató de la crisis por que atraviesa la Junta de Educación a la cual se le debe por parte del Gobierno cerca de ₡ 27.000; del estado ruinoso del edificio y de la pobreza de un considerable número de escolares que necesitan de la protectora institución de la Cocina Escolar. A los vecinos pudientes del cantón y de buena voluntad debe interesarles este asunto que está estrechamente relacionado con el porvenir de sus hijos.

El personal docente prepara un turno feria con el fin de recaudar fondos para sus obras de beneficencia infantil, así como una velada a beneficio de los niños famélicos de Rusia.

TRISTE ANIVERSARIO

El 26 del corriente se celebrará una misa en sufragio del alma del que en vida fué don Andrés Retana Muñoz. Renovamos a la apreciable viuda del extinto, nuestra expresión de sincera condolencia.

CINE

Para el próximo domingo se proyectará en la pantalla de nuestro salón teatro una interesante cinta cinematográfica que será del agrado del público.

CORRESPONSAL

La España Martínez & Co.

Fábrica de Velas, Jabones y Fideos

ALMACEN DE ABARROTES

Venta al por Mayor — Lado Norte del Mercado

Teléfono 756 -- Apartado 211 -- SAÑ JOSÉ

Jardinería SANTA CECILIA

Calle detrás de la Soledad — Teléfono 535

Hacemos toda clase de trabajos de flores — Buen gusto, precios bajos

ELVIRA DE LA GUARDIA Y CIA.

Imprenta Falcó y Borrasé

Sección de avisos Económicos

Harina Monograma

ACABA DE RECIBIR

José Andrés Coronado

FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA

Teléfono 511

MAGNIFICA OPORTUNIDAD. — Autorizado por la Municipalidad de este Cantón ofrezco a la venta un Camión marca «Reo» en muy buen estado. Para más informes, con el suscrito. —El Gobernador, LUIS R. FLORES.—Heredia, 3 de abril de 1922.

EL COMETA. Talller de fundición.-c Se vende una rueda «Apelton» de 24 pulgadas diámetro con 24 yardas de cañería de 10 pulgadas. Un trapiche — de 8 X 10 pulgadas, otro de 10 X por 13 y 6 pailas de varios tamaños.—San José, apartado 239.—MARTÍN Y MEDINA.

Azùcar y Harina

CONSIGUE USTED SIEMPRE

— DONDE —

JOSE ANDRES CORONADO

EFON No. 511 — SAN JOSE

PARAGUAS! PARAGUAS!

GRANDES y PEQUEÑOS ! Acaba de recibir una gran cantidad para vender al por mayor y al menudeo la PARAGUERIA «LA JAPONESA» de REGO HERMANOS.

DESEO alquilar una casa grande. Dirigirse al apartado 904, San José.

OPORTUNIDAD! Quien quiera hacerse de dos buenas fincas, una de pastos y montaña, con buenas maderas, de cien manzanas y casa de habitación; y otra de siete manzanas con potrero, caña, café y montaña, puede entenderse con ALEJO MEJÍA en el bario de Jesús de Santa Bárbara, quien le suministrará precios e informes.

NUEVA LAVANDERIA de sombreros de pita de JOSE MANUEL GUARDIA. Nos hacemos cargo de cualquier trabajo concerniénte a este ramo. Háganos una visita y quedará complacido del trabajo y precio. 75 varas al Norte de Astorga, barrio la Soledad.

LA FABRICA DE CIGARRILLOS CORTES de Cuesta de Moras necesita trabajadoras de cigarros, se paga a 15 el colón.

El Gerente,
SALVADOR CORTES (hijo)

TRASLADO.—Del 1° al 5 de Mayo próximo se trasladará la Oficina de Negocios Bancarios de don Basileo Acuña P., al local situado 25 varas al Sur de «La Proveedora» frente al Pasaje del Mercado, propiedad de don Francisco Amerling.

FABRICA DE CAFE Y CACAO DE RICARDO DORADO: Todas las personas de buen gusto prefieren el café y el cacao de esta acreditada fábrica : Teléfono 807 : Apartado 24, Calle Central, esquina opuesta a la Botica «El Cometa», San José, C. R.

ESPECIFICO «CORET». CREMA de fama mundial para suavizar, blanquear y refrescar el cutis. DEPILATORIO que en pocos minutos estirpa el vello de los brazos, cara, etc. QUITA MANCHAS MARAVILLOSO, infalible para hacer desaparecer cualquier mancha. Delicioso para afeitarse; trasporta dibujos tipográficos a papel, seda u otro género terso.—De venta en las principales Boticas.

Señora: Si anhela tener un cutis blanco como la nieve, fresco como la rosa y suave como la seda, USE USTED

Crema y Polvo Kaloderma

de F. WOLFF & SOHN, Karlsruhe

los fabricantes de los exquisitos productos de DIVINIA.

LA COLONIAL.—Fábrica de Café y cao Molido y depósito de artículos de primera necesidad. Se tuesta y se muele café y cacao. Precios los más bajos de plaza. Esquina Sureste del Pasaje Jiménez. Teléfono 711.

Acudid! A LA SASTRERIA DE FRANCISCO GOMEZ Z. Acudid!

Acaba de recibir un surtido de Casimires de última moda a precios sin competencia — Haga usted UNA VISITA hoy mismo y se convencerá.

Costado Oeste del Banco Internacional — TELEFONO 354

UN SOBRE BAYER

es lo que debe Ud. pedir de ahora en adelante cuando vaya a comprar una dosis de Aspirina. ¡No pida ni acepte más tabletas sueltas! ¿Para qué seguir corriendo el riesgo de que le den dos tabletas viejas, manoseadas y sin la Cruz Bayer, envueltas en un pedazo de papel cualquiera, cuando ya está a su alcance un medio tan decente, tan higiénico y tan seguro como el SOBRE BAYER? Pídalo y recibirá en un sobre transparente, impermeable y hermético, dos Tabletas Bayer de Aspirina absolutamente legítimas, limpias y frescas.

"EL SOBRE BAYER"

ha sido puesto a la venta con el exclusivo objeto de que Ud., que compra Aspirina por dosis, reciba las Tabletas Bayer legítimas en una forma tan segura, pulcra y cómoda como quien las compra en tubos de vidrio. ¡Pídalo!

es el original y legítimo "SOBRE BAYER"

Limpio — Cómodo — Higiénico — Seguro

BAYER

FOLLETIN DE «LA PRENSA»

(11)

LA SALA NUMERO SEIS

POR ANTON CHEJOV

Rusia, tenga usted por seguro que se habría metido en casita, no sólo en diciembre, sino hasta en mayo. De lo contrario, el pobre filósofo se hubiera helado con toda su filosofía.

—No lo creo así. Se puede no sentir el frío, como cualquier otro sentimiento desagradable. Marco Aurelio ha dicho: «El dolor no es más que un pensamiento muy vivo del dolor. Basta hacer un esfuerzo para transformar ese pensamiento, no hacerle caso, no gemir ni quejarse, y el dolor desaparecerá». Es muy justo. El sabio, o cualquiera que piense un poco, desprecia el sufrimiento; siempre está contento, y nada logra impresionarle.

—Según eso, yo debo de ser un idiota, puesto que sufro, estoy a disgusto y experimento una dolorosa sorpresa ante el espectáculo de la humana cobardía.

—En todo caso, se equivoca usted mientras más piense usted en ello, mas se convencerá de que todo lo que nos inquieta y nos apasiona es indigno de nuestra atención. La verdadera felicidad consiste en la comprensión del sentido de la vida.

—Comprensión... felicidad interior —y Gromov hizo una mueca—. Perdóneme usted; pero no lo entiendo. Yo sólo sé una cosa: Dios me ha hecho de carne y hueso, me ha dado nervios y sangre caliente, soy un organismo vivo y, como tal, reacciono necesariamente ante toda irritación exterior. Reacciono, y no puede menos de hacerlo. Cuando me hacen mal, grito y lloro; ante una cobardía, me sublevo; ante una mala acción, siento asco. Esto es lo que llamamos la vida, según mi entender. A organismo menos perfeccionado, reacción menor. Y al contrario, los organismos superiores son más accesibles a los sentimientos de dolor, de alegría, etc., y reaccionan más enérgicamente a todo lo que pasa en el exterior. Me parece que ésta es una verdad elemental. Y me asombra que todo un médico, como usted, ignore semejantes cosas. Para despreciar el sufrimiento, estar siempre contento y no asombrarse de nada, hay que haber caído muy abajo, haber llegado a un estado de brutalidad como el de ese, por ejemplo...

Y Gromov señaló al mujik embrutecido que estaba junto a ellos sumergido en su somnolencia habitual.

—O bien—continuó—hay que habituarse al sufrimiento hasta perder toda sensibilidad; es decir, dejar de vivir. No, no: todo eso son necedades que yo no entiendo. Por lo demás, yo no sé razonar.

—Al contrario, razona usted muy bien.

—Los estoicos, a quienes usted quiere imitar, eran hombres notables, pero su filosofía ha muerto hace dos mil años, y no hay probalidades de qne renazca, porque no es práctica ni vital. Nunca pudo seducir sino a una minoría selecta, que no tenía mejor ocupación que el dedicarse a tales extravagancias; en cuanto a la mayoría, ni entendió nunca ni podía entender a los estoicos. La gran mayoría humana es inaccesible a la propaganda del desprecio y la indiferencia por la riqueza y la comodidad, por lo mismo que no las posee. Además, esta mayoría no puede desdeñar el sufrimiento, porque toda vida humana está hecha de sufrimientos, de sensaciones de hambre, frío, rebeldía y miedo a la muerte. Sí, lo repito: la filosofía de los estoicos no está llamada a propagarse. Lo único que puede progresar y desarrollarse es la lucha contra las imperfecciones de la vida, la lucha por la propio existencia y la propia felicidad...

Gromov iba a decir algo más, pero perdió el hilo de sus ideas y se detuvo de pronto, dándose una palmada en la frente.

—Iba yo a decir algo importante, pero se me fué... ¡Ah, ya caigo! Un estoico se vendió una vez como esclavo para comprar la libertad de otro esclavo. Esto prueba que era sensible a los sufrimientos, al menos a los ajenos. Para sacrificarse de este modo debió de sublevarse, indignarse contra la justicia social, al punto de querer libertar a una de sus víctimas. Y, en fin, vea usted el caso de Jesucristo: era sumamente sensible a la vida real, y reaccionaba ante ella como los simples mortales: lloraba, sonreía, se entristecía, se encolerizaba. Al aproximarse a su espantosa muerte, no iba precsiamante sonriendo: al contrario, en el jardín de Getsemaní pidió a Dios que le ahorrara tan amargo taancs.

Gromov se detuvo un instante.

—Supongamos que tiene usted razón en el fondo; que la tranquildad y la dicha no se encuentran afuera, sino en el corazón del hombre. Aun así, no entiendo que usted predique semejante doctrina. ¿Acaso es usted filósofo, o es usted sabio?

—No; ni sabio ni filósofo; pero creo que todos tenemos derecho de predicar la verdad.

—Pero, ¿con qué derecho se atribuye usted competencia para tratar de los sufrimientss humanos? ¿Acaso ha sufrido usted alguna vez? ¿Tiene usted noción de lo que es sufrir? Permítame que le haga una pregunta: ¿Le han pegagado a usted de niño?

—No; mis padres no aprobaban ese procedimiento pedagógico.

—Pues a mí mi padre me pegaba de un modo cruel. Era un hombre severo; padecía hemorroides; tenía una enorme nariz y un cuello amarillo. No hablemos de usted: a usted nadie lo ha tocado con la punta del dedo; usted no ha tenido nada que temer; usted goza de una salud perfecta; nunca conoció usted la miseria, ni durante la infancia, ni después en la Universidad. Una vez obtenido el diploma, encontró usted una buena colocación; y desde hace unos veinte años vive usted en una casa que le proporciona el Estado, con calefacción, luz, servidumbre. Trabaja usted cuando le da la gana, y si no quiere usted, no hay quien le diga una palabra. Perezoso e inactivo por carácter, se pasa usted la vida en absoluta pasividad, y no le gusta a usted que nadie le moleste. Al hospital y a sus enfermos los entrega usted a manos del enfermero y demás canalla, y en tanto usted se la pasa tranquilamente, sin hacer nada, juntando dinero, leyendo excelentes libros, reflexionando en problemas abstractos, y... bebiendo. En suma: que usted no conoce la vida, y sólo tiene de la realidad unas nociones vagas y teóricas. Desprecia usted el sufrimiento por una sencilla razón: nunca lo ha padecido usted. La filosofía que usted predica—el desprecio del mal, la felicidad interior, la no existencia del dolor y demás sandeces—es la filosofía de todos los haraganes y bobos. Cuanve usted que un mujik maltrata a su mujer, se dice usted que no vale la pena de intervenir, puesto que ambos tienen de morir un día u otro, y que, además el verdugo se daña más a sí mismo de lo que daña a su víctima. Si un enfermo acude a usted, usted se dice que el mal que padece no es más

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.